



Revista Semanal Ilustrada

SUSCRIPCIÓN

España, seis meses 3 ptas.
 Id. un año 5 »
 Extranjero Unión Postal, un año 8 »
 Los pagos por adelantado

OFICINAS

Montjuich del Carmen, 5, Barcelona

Para anuncios pídanse Tarifas

VENTA

Número suelto corriente. . . . 10 cént.
 Id. atrasado. 25 »
 30 ejemplares corrientes. . . . 2 ptas.
 No se devuelven originales

Dr. D. David Ferrer y Mitayna
 Redactor de LOS DEPORTES



Nació en Barcelona en 4 Septiembre de 1848
 † en esta ciudad en 6 Mayo de 1901

BICICLETAS MOTOCICLOS-AUTOMÓVILES

Clément



Clément

La bicicleta CLÉMENT, modelo de lujo de 1901,
con cambio de velocidad

El motociclo CLÉMENT, modelo 1901, con cambio de velocidad

La "voiturette" CLÉMENT modelo 1901

El coche ligero CLÉMENT, motor Panhard et Levassor
de 2 ó 3 asientos. - Fuerza 4 y 4 y medio caballos

El coche ligero CLÉMENT, vis-à-vis ó doble faetón,
motor Panhard et Levassor, de 6 caballos

Los coches automóviles **Clément** son los más prácticos

Representantes para Cataluña y Baleares

PUJÓ HERMANOS

Diputación, 253, esquina calle Universidad, Barcelona

Homenaje de LOS DEPORTES

á su inolvidable fundador y redactor

Dr. D. David Ferrer Mitayna

APÓSTOL de una nueva idea redentora, trabajador incansable en la noble tarea de regenerar nuestra decaída raza, adalid altruista para la producción del bienestar del linaje humano, sacerdote de la religión del saber y el educar, servidor desinteresado de todas las ideas nobles y generosas, descansa en paz. La Redacción de LOS DEPORTES, honrando tu memoria, se honra á sí misma, porque tu has sido carne de nuestra carne y huesos de nuestros huesos, y porque desaparecido de entre nosotros lo que fué tu envoltorio de deleznable materia, fluctúa aún á nuestro alrededor la esencia de tu ser, las emanaciones de tu espíritu, los effluvios de tu alma, confortándonos para seguir tus huellas en la lucha sostenida para difundir los nobles ideales á cuya defensa está esta publicación consagrada.

Cumpliendo, pues, tan sacratísimo deber como dando satisfacción á un deseo fervientemente sentido, dedicamos este número á la buena memoria del entrañable amigo, del distinguido compañero, del respetable maestro cuya muerte ha dejado tan grande vacío en nuestro corazón como ha llenado de lágrimas nuestros ojos.

Honrando su memoria procuraremos seguir sus enseñanzas, imitar sus ejemplos, proseguir su obra meritisima de enaltecer la cultura humana, y ante los desfallecimientos que la general indiferencia por estos ideales nos pueda hacer sentir, Ferrer y Mitayna nos alentará desde el cielo como alienta al rendido náufrago la refulgente luz de seguro puerto.

Y en tanto los restos mortales del amigo reposen en la perdurable tranquilidad que transformando la materia determina la eterna vida del cosmos en el divino laboratorio de la naturaleza, y en tanto los manes del maestro nos alienten cuando sintamos fatiga ó descorazonamiento por el escaso fruto recogido de abundante siembra realizada, el recuerdo del compañero cuya pérdida deploramos saturará siempre el ambiente de LOS DEPORTES, sosteniendo las energías que peligren y acumulando nuevas y provechosas iniciativas de

LA REDACCIÓN

A la memoria del ilustre médico y apóstol de la educación física en España D. David Ferrer y Mitayna

CUANDO sucumbe un amigo, el alma se apena por modo extremo: con él va, rompiéndose con doloroso desgarró, parte de nuestro ser, pues se van para siempre afecciones legítimas.

Cuando el muerto es un compañero, deja en las filas sociales un vacío, que, como el hecho en el agua y en la atmósfera, precipita á la brecha nuevos elementos, y tras trepidaciones más ó menos violentas viene el equilibrio de la materia y nada queda como vestigio; pero en el cuerpo social, pasada la regeneración, queda una cicatriz que no se borra nunca.

Cuando fallece un hombre de bien, un trabajador infatigable, un modesto y útil obrero, ya no sólo sienten y sufren los amigos y los próximos: padecen muchos, porque esa rueda perdida era en el mecanismo corporativo una rueda esencial.

Al morir Ferrer y Mitayna, sus amigos y compañeros sentimos gran pena y vemos la cicatriz que su pérdida produjera; pero mayor es el tormento y más grande la persistente huella para nosotros los federados cuando nos abandona, rendido á larga é hipócrita enfermedad, una rueda tan fundamental. Ferrer y Mitayna era en nuestra «Federación» un entusiasta, un inagotable, un excelente compañero; es ahora un recuerdo doloroso y una potencia menos.

La «Federación», los federados, el Consejo especialmente, están de duelo. Se ausentó para siempre el amigo, el compañero, el laborante incansable.

Como las familias se juntan en estrecho abrazo cuando muere un deudo y sienten en común y en común procuran continuar la obra del herido por la Parca, unámonos los de la familia federada para sentir de consuno y para honrar la memoria del que fuera continuando con entusiasmo la obra en que tanta inteligencia y voluntad puso.

DR. RODRÍGUEZ MÉNDEZ

Presidente de la «Federación Gimnástica Española»

Si el rendir cumplido homenaje al recuerdo de los hombres que en nuestro suelo han brillado con luz esplendorosa y dedicado los potentes esfuerzos de una inteligencia privilegiada á la defensa de los grandes principios que informan la manera de ser de los modernos pueblos, es un deber sagrado, una obligación imperiosa de los

patriotas todos y de los hombres de corazón, al realizarlo hoy con motivo de la muerte del ilustre médico D. David Ferrer y Mitayna, con el alma entera sentimos que el tributo que con tan triste motivo le ofrecemos cariñosos nada vale y nada significa para compensar los grandes merecimientos del finado.

D. David Ferrer y Mitayna era un sabio. El catedrático insigne del Instituto de Barcelona, columna fortísima del naciente edificio de la nacional cultura, ha descendido á la tumba sin haber podido apreciar, es cierto, el imponente y majestuoso conjunto de la grandísima obra por él comenzada, pero ha dejado levantándose airoso y atrevidos sobre sólidos cimientos los primeros cuerpos del monumento de la educación física tal como lo soñara su imaginación de artista, su cerebro de pensador profundo, su conciencia de médico y su corazón de patriota.

Ferrer y Mitayna es benemérito de la patria. Querer resucitar hechos, entrar en detalles, descender á minucias sería rebajar la grandiosidad del conjunto y sería algo como si ante la creación sublime de una obra del Ticiano ó de Velázquez intentara el frío calculador investigar el coste de la tela, del pincel y de los colores que sirvieron para la producción de la obra maravillosa á cuya presencia el ánimo se sobrecoge y el alma se ve invadida del éxtasis inefable que la aproxima á las divinas regiones del arte.

¡No! No intentaremos sobreponernos á la inmensa aflicción que invade nuestro ser todo, aprisionándole en las finas y purísimas mallas del sentimiento por la muerte del maestro y del amigo, y ante su tumba sólo amargo llanto acude á los ojos y crueles congojas sacuden con las nerviosidades del desconsuelo las fibras todas de nuestro corazón.

Ferrer y Mitayna es de los que quedan; llamémosle así, sin títulos ni adjetivos, cual nombramos á Pestalozzi, Amorós, Dujardin-Beaumont, Letamendi, Tissié, Mosso y tantas otras eminencias que por múltiples circunstancias y variados rumbos han logrado levantar el nivel científico y artístico de la gimnasia.

Cual el gladiador hercúleo que no abandonaba la candente arena persiguiendo con sus músculos de acero la codiciada victoria, así luchó nuestro inolvidable amigo, sin que jamás las enervantes brisas del desaliento hicieran presa de

su esforzado ánimo ni los obstáculos repetidos y casi infranqueables atajaran su marcha serena y decidida.

Ferrer y Mitayna ha muerto rendido por tan inaudito esfuerzo y por las decepciones tal vez que en su empresa nobilísima hubo de haber sufrido, filtrándose gota á gota en sus entrañas cual se desliza el agua saturada de sales por entre las rocas de una gruta y formando en lo más recóndito las estalactitas de la amargura. Nadie como él, porque nadie como él es constante, pudo descifrar el inmenso geroglífico de la legislación gimnástica española y llegar á ser como él era un archivo verdadero y completo de cuanto en nuestro país ha llegado á disponerse desde las esferas oficiales referente á la gimnasia y á sus múltiples aplicaciones. Meterse resuelto en tal laberinto sin

perderse en sus ignotas revueltas sólo es dable á temperamentos de la energía y de la fe inquebrantable que poseía el malogrado profesor.

De él puede decirse que ha sido un mártir del ideal.

¡¡Descanse en paz!!

Como el enfermo del corazón que, preso de mortales angustias, ahogándose en medio de una pura atmósfera cargada de oxígeno vive, sí, pero muriéndose siempre con horripilante espasmo y que al traspasar las fronteras de la terrestre existencia logran un absoluto reposo los sufrimientos físicos, así vemos á David Ferrer descansando en la muerte de sus continuas luchas y viviendo en las altas cumbres de la gloria.

DR. PEDRO CERCÓS

Presidente de la «Asociación Catalana de Gimnástica»

La enseñanza de Gimnasia en los Institutos (Artículo póstumo)

ENTIENDO que en los Institutos de 2.^a enseñanza deberían entrar los alumnos debidamente preparados en su cultura física, como en el orden de conocimientos adquiridos en la escuela de enseñanza primaria, puesto que en los Institutos debe hallarse la continuación ó la ampliación de una y otros sin transición brusca, así como después debe seguir una y otros en la Universidad ó en Escuelas especiales.

Mas sucede que no procediendo el Gobierno con acierto en sus resoluciones, lo prevenido en la ley de 9 de Marzo de 1883 no se cumple dejando de crear la enseñanza de Gimnasia en las Escuelas Normales de Maestros, donde los alumnos se deberían instruir en los principios y procedimientos para observarlos luego al dirigir sus escuelas. La reforma de las Normales decretada en tiempos del Sr. Gamazo, en 23 de Septiembre de 1898, atendía á esta enseñanza; pero el artículo 12 del decreto de 5 de Mayo de 1899, refrendado por el Sr. Pidal, deja sin efecto lo resuelto, y así continúa en el decreto de 6 de Julio de este año, refrendado por el Sr. García Alix. No hay que decir tampoco que en las Universidades se haya hecho nada, por los Rectores, á pesar de las recomendaciones que se les hacen en la disposición 3.^a de la R. O. de 1.^o de Septiembre de 1893 respecto de los Institutos, y de haberse prevenido en el artículo 6.^o del Real decreto de 20 de Julio último, que la enseñanza se dé *en el mismo establecimiento*.

El orden gradual y progresivo no se observa en las prácticas gimnásticas, como no se guarda en la enseñanza en general, y por esto se incurre en anomalías cual la que resulta de prevenir en el artículo 12 del Reglamento provisional de las Escuelas públicas de Instrucción primaria elemental de 26 de Noviembre de 1838 que la admisión ordinaria de los alumnos en las escuelas elementales comprenda á los niños de seis á trece años, de modo que lo regular se entiende que sea que hasta pasados los trece años ingresen los niños en las escuelas superiores, aunque pueda darse la excepción establecida en la Orden de 23 de Enero de 1875 respecto de alumnos aventajados. Pues bien, con todo y existir aquella regla general que deja suponer que los niños por lo regular hasta los catorce á quince años, lo más pronto, no se hallan en condiciones de estar instruídos en la enseñanza superior, en el artículo 1.^o del Decreto de 20 de Julio último se admite que á los diez años, los niños se encuentren instruídos en dicha enseñanza, que deben probar á su ingreso en el Instituto. Expongo esto para que se advierta el desacuerdo que preside en las cosas de la enseñanza.

Para que la enseñanza sea efectiva, es indispensable que cuente con lugar y elementos adecuados y suficientes y que el personal docente se halle retribuído de modo que pueda dedicar á su tarea y perfeccionamiento todas las actividades necesarias.

En la ciudad de Barcelona el local se halla distante del Instituto, es un gimnasio de propiedad de un particular, y nos hemos ingerido en él como se pudo, pero siempre de manera inconveniente y sin que el lugar revele la clase de enseñanza que en él debe darse. Se halla en el piso bajo de la casa n.º 43 de la calle de Lauria. Los instrumentos propios del Instituto, con no ser muchos, apenas caben allí, y algunos no pueden usarse.

El personal docente comprende un ayudante que hasta ahora no ha tenido sueldo señalado. Los profesores de los Institutos que no se hallan en capital de distrito Universitario están mal dotados, con 1000 pesetas, insuficientes para que puedan vivir, cuanto más para que conserven ó aumenten su cultura y puedan dedicarse como convendría á su enseñanza. Esta excepción dentro del profesorado de los Institutos no tiene fundamento legal ninguno y está en desacuerdo con lo prevenido por el legislador, pues en el artículo 4.º del proyecto de ley aprobado por el Congreso de Diputados en 17 de Mayo de 1882 se decía: «Los profesores de gimnástica de la escuela central y de los Institutos donde se establezca la enseñanza serán equiparados en sus derechos y consideración á los de las demás carreras del Estado»; y el Senado, al aprobar la ley en 23 de Junio de 1882 decía, en el preámbulo del dictamen: «que es ineludible la necesidad de garantizar la suerte y el porvenir de aquellos que con firme vocación y especiales disposiciones á tal carrera se consagren.» Ya se ve como los gobiernos han respondido á lo declarado por el legislador. El sueldo de entrada de los catedráticos de Instituto, según el artículo 209 de la ley de 9 de Septiembre de 1857, es de 12,000 á 8,000 reales, según la clase de establecimiento; y después de igualarse las clases por la ley de 13 de Junio de 1870, por el artículo 4.º del Decreto de 4 de Julio de 1870, es de 3,000 pesetas para todos ellos. Pues á los Profesores de Gimnasia se les dota con 2,000 pesetas los de cabeza de distrito Universitario y 1,000 pesetas los restantes. Por el artículo 210 de la ley del 57 y conforme el Real decreto de 24 de Marzo de 1876, los profesores de Instituto disfrutaban de derechos de escalafón, sustituidos por el R. D. de 30 de Abril de 1886 por unos aumentos en quinquenios; advirtiéndose que los fondos para satisfacer este sobresueldo se forman en parte por los derechos académicos de los alumnos, que pagan en gimnasia como en otras enseñanzas; pues el Gobierno se queda con estos fondos y niega, por R. O. de 5 de Diciembre de 1899, el derecho á los profesores, los cuales han recurrido al contencioso. Los Gobiernos han procedido en esto, como en todo, con la mayor arbitrariedad.

Dispone, por ejemplo, el Gobierno, que la enseñanza sea práctica, para lo cual lo primero es señalar una gran dotación para locales gabinetes, y objetos ó material; pero nada de esto, todo se dispone de palabra, no se dan recursos; tiempo perdido, meras formas y apariencias: total nada.

Así procede en gimnasia: mucho proyecto; mucha prescripción; exigir títulos de Licenciado en Ciencias ó en Medicina por el artículo 1.º adicional del Real decreto de 13 de Septiembre de 1898, para aspirar á las cátedras de Institutos de Gimnasia con fisiología é higiene, además del título de profesor de Gimnasia; formación de registros higiénico-pedagógicos conforme á la Circular de 18 de Marzo de 1894; paseos y excursiones al campo; pero mezquinas dotaciones y ninguna previsión acertada.

La Inspección bien dotada, independiente é ilustrada, que es el nervio de toda organización, que puede tener iniciativas para la introducción de mejoras, tanto respecto al personal como al material, que debe vigilar los servicios, es puramente nominal: se encarga á los Jefes de establecimiento como recargo de su trabajo; pero sin remuneración, aparte de que muchas veces carecen de competencia tratándose de ramos especiales. Por esta razón tales inspecciones son puramente ilusorias y todo marcha al acaso.

Los registros que se ordenaron en la circular de 18 de Marzo de 1894 no responden á ningún fin concreto. Comprenden datos para establecer una base antropológica ó demográfica, ó para fundar una evolución racional de cada individuo ilustrando para una dirección conveniente á cada uno, ó para medir su desarrollo; pero es compleja, incompleta en sus diferentes aspectos, irrealizable en las circunstancias actuales é impropia para apreciar debidamente la influencia del trabajo corporal sobre las facultades psíquicas. Como tarea del profesor de gimnasia, debería reducirse á la apreciación del desarrollo expresando los procedimientos seguidos para conseguirlo. Bajo otros aspectos, debería encomendarse á comisiones de médicos especiales. No se realizan generalmente en su mayor parte; y aun los resultados que algunos consiguen, como yo mismo, no se visan por el director del establecimiento y por el rector, como está dispuesto, ni se dirigen á la Dirección general (hoy Subsecretaría) ni al Museo Pedagógico.

En la enseñanza privada no se cumplen, como no se observan las verdaderas prácticas, porque

la inspección del director del Instituto, según está dispuesta por la resolución 6.^a de la R. O. de 31 de Diciembre de 1894, no se verifica ni delega en otro catedrático, conforme á la disposición 1.^a de la Orden de la Dirección de 31 de Enero de 1895, desde que se suprimió los derechos que por la visita devengaba. Tampoco han autorizado al profesor de la asignatura para verificar las visitas, aunque se hayan brindado á hacerlas gratuitamente. Los directores del Instituto se oponen á las comisiones ordenadas en la disposición 10.^a de la R. O. de 27 de Agosto de 1897. Así, pues, la enseñanza, en vez de hallar apoyo en los directores para su eficacia, encuentra sólo oposición y resistencia; en el seno de los claustros se rebaja en vez de enaltecerla, permitiéndose alguno calificarla de enseñanza de piruetas, con lo que revela su ignorancia, y hasta lo acertadamente dispuesto deja de cumplirse. Esto, á mi entender, se corregiría con una inspección especial, competente y enérgica. Además, los fondos de material deberían poderse aplicar á excursiones, como se ha autorizado respecto de las Escuelas Normales.

No he de insistir más citando irregularidades que reclaman correctivo. En lo expuesto pueden hallarse motivos que sugieran á alguien remedios á los males presentes.

† DAVID FERRER Y MITAYNA

Homenaje á D. David Ferrer

LA muerte del Dr. David Ferrer ha sido una pérdida inmensa para la causa de la educación física en España.

Dotado de una inteligencia superior y de universales aptitudes, su sentido práctico y su laboriosidad incomparable produjeron abundante y beneficioso trabajo á favor de la obra de regeneración física y en pro del mejoramiento moral y material del profesorado de gimnástica.

Todos y cada uno de los profesores de gimnástica cumpliremos justísimo deber demostrando el gran aprecio y profunda veneración que nos merecía el sabio maestro, el ilustre compañero, el cariñoso amigo por cuya pérdida enviamos á la «Federación Gimnástica» y á LOS DEPORTES la expresión de la grandísima pena que sentimos.

DR. G. CARCEDO

Burgos 14 Mayo de 1901.

Bajo una apariencia apática... un entusiasmo infinito.

Cobijado en un cuerpo endeble... un trabajador incansable.

Un alma noble y valiente siempre dispuesta á la lucha por nuestra causa y nuestros ideales... velada por un aspecto frío.

Un corazón todo bondad, un cerebro todo energías.

Tal he visto siempre á David Ferrer.

Reposado y tranquilo en la discusión; activo, infatigable, inmovible en el trabajo.

Dedicando las horas del día á la propaganda *de hecho*; invirtiendo las de la noche en la propaganda por la pluma.

Y así muerto ya, dando vida próspera á la obra predilecta de sus afanes: á la «Federación Gimnástica Española».

Que al llorar su muerte, ha de sentir dos amarguras:

Una la de la pérdida irreparable.

Otra la del remordimiento por haber sido causa involuntaria de su muerte prematura, pues toda la savia, toda la vida que le era necesaria al

pobre David Ferrer, le pareció siempre poca para transmitirla á la «Federación», que, gracias á él, ha crecido exuberante y ufana.

DR. CEBIRA REY

La noticia de su muerte me dejó absorto. La «Federación Gimnástica Española» ha perdido con David Ferrer uno de sus brazos, el más robusto quizás y el que con mayor energía y presteza luchaba por la regeneración física de nuestra sociedad, mal educada en enervadora molición. A todas partes acudía y en todas partes estaba nuestro pobre compañero, poniendo constantemente su actividad infatigable y su celo vivísimo al servicio de la causa por la cual puede decirse que sacrificó su salud y perdió su vida.

Los hombres á quienes la fama apoyada en brazos de la suerte encumbra á los altos puestos cuyo escabel son los aplausos no siempre conscientes de las muchedumbres, no engalanan su vida pública con las proezas, oscuras pero heroicas, del modesto médico que fué siempre más allá de sus deberes, sin otra esperanza que la dicha ajena ni otro anhelo que la exaltación de la patria abatida.

Bien merece David Ferrer que el pensamiento de los que aquí deja para imitar su conducta tribute á su indeleble memoria los honores fúnebres debidos al soldado que muere en campaña, en las guerrillas y al frente del enemigo.

FEDERICO CLIMENT FERRER

¡Ferrer y Mitayna! Un nombre que evoca ideas nobles y generosas; un nombre que despierta profundos respetos; un nombre que ha llenado una época de nuestra España, y que tal vez no entenderá la mayoría de las gentes, porque es un hecho que la gente no entiende como se puede sacrificar una existencia á un propósito, ni como puede llenar una vida un pensamiento; y sin embargo así ha sido; Ferrer y Mitayna, pedagogo, apóstol de la cultura, no ha sabido vivir sino confirmando su propia naturaleza; es decir, siendo

sabio y bueno; dos condiciones que atan de pies y manos en una sociedad egoísta y escéptica; lo difícil es salir triunfante y el que lo alcanza tiene la gloria de la virtud; pues esa es la gloria de Ferrer; en lucha continua, y en medio de todas las bastardías y junto á todas las asechanzas, ha pasado por la vida sin sombras y sin manchas, como pasa un héroe ó un santo.

Yo no debo hablar de su obra, compleja como la obra de un talento y profunda como la tarea de un pensador, porque para eso es preciso lanzarse á las alturas en que él recogía sus hermosas inspiraciones; dominar los espacios que se le ofrecían con todo género de atractivos, y agitar las portentosas soluciones que guardaba en su cerebro, con brillantes de aurora; y ¿quién renueva una existencia espléndida?

Ferrer ha muerto; por vez primera en mi vida, tratándose de un maestro he sentido que las palabras carezcan de la dureza del bronce, porque á tener la frase la consistencia del metal, yo perpetuaría en un solo nombre las ideas de ciencia y virtud y este nombre sería Ferrer.

LUCIANO MIGUEL FARGA

Secretario general de la «F. G. E.»

Era una energía.

La virtud de la constancia, sin desfallecimiento ante los obstáculos por grandes que fuesen, resplandecía en él.

Era en el mundo de la gimnástica un astro con luz propia, que comunicaba á los demás, dándoles calor y vida.

A su lado no era posible el estado de reposo; no comprendió jamás al hombre inactivo, aquel hombre incansable.

Los más débiles entusiasmos, al contacto de esta máquina de marcha acompasada y continua, tomaban cuerpo, ensanchaban su esfera y eran otras tantas energías para la lucha.

La lucha de Ferrer fué toda su vida.

Encariñado con sus ideas de la educación física, convencido y con fe ciega en ellas, fué su más entusiasta propagandista.

Si dudó alguna vez, fué del apoyo que los hombres pudiesen prestar á sus doctrinas; de sus doctrinas mismas jamás.

De estas cualidades, indiscutibles en el doctor D. David Ferrer y Mitayna, podemos dar fe los que luchamos á su lado; átomos insignificantes á quienes la labor constante y el desinterés de aquel gran creyente y luchador incansable nos contagiaba.

A Ferrer no había más remedio que seguirle.

El fenómeno de la sugestión lo ejercía por sus actos; todos nos sentíamos estimulados ante aquel continuo laborar por nuestras ideas del doctor Ferrer.

Alguien ha dicho que era el Pí Margall de la gimnástica; yo lo creo y lo hago constar.

El día que en el mundo hubiese muchos Ferrer y Mitaynas creería yo en la posibilidad de todas las regeneraciones.

El Dr. Ferrer y Mitayna era mucho más de lo que yo puedo decir; sólo estampo de la manera que sé y puedo, como yo le comprendía.

E. FERNÁNDEZ CASTILLO

Querido Masferrer: La muerte de D. David ha llenado de dolor mi alma en estos días en que la suerte nos deparaba el triunfo de nuestro empeño pedagógico. La muerte fué cruel con el profesor Ferrer y Mitayna privándole del goce de la victoria y, lo que es más luctuoso, dejando en la capital de Cataluña un vacío difícil de llenar, pues la inteligencia, la ilustración y la perseverancia de nuestro malogrado campeón de la regeneración física hacían de su personalidad el profesor de gimnástica más discreto que había en España. Hoy es día de luto para la gimnasia y los gimnastas.

Compañero inseparable, prudente consejero, amigo pacífico y leal en la odisea que juntamente con el maestro Ordax emprendimos hace más de quince años para dignificar y propagar un ideal humanitario y redentor, ha sucumbido cuando habíamos encontrado un ministro capacitado para comprendernos.

Dios hará justicia á su vida empleada en las dos obras más hermosas de la caridad: la enseñanza y la medicina... Y no digo más porque las lágrimas roban al lenguaje lo que la emoción no puede transformar. ¡Gloria á los hombres de buena voluntad!

DR. FRAGUAS

Secretario general de la «Liga para la Regeneración Física Hispano-Americana».

Si la «Federación Gimnástica Española» ha perdido con la muerte del Dr. David Ferrer uno de sus más preclaros individuos, dotado de claro talento, trabajador infatigable é incansable propagandista, no ha sido menor la pérdida experimentada por el Cuerpo Médico municipal de Barcelona, al que pertenecía desde el año 1891. Modesto en todos sus actos, exacto cumplidor de sus deberes y concurrente asiduo á las sesiones de nuestra Academia, en cuyas discusiones brillaba siempre por su inteligencia, deja entre nosotros un vacío difícil si no imposible de llenar. Ante el dolor producido por su pérdida sólo podemos exclamar: descansen en paz nuestro querido compañero.

P. GIRALT

Ha mort en Ferrer y Mitayna?... La meva sorpresa es solzament comparable ab el sentiment que s'experimenta per la pèrdua d'un company de propaganda gimnástica y sportiva.

Encara tinc present a la memoria cada vegada que arribava a la Redacció; sempre ab projectes, carregat de quartillas que omplia de noves ideas, sempre pera la major propaganda y popularisació dels exercicis físichs. Partidari com el que més de la *vie au grand air*, tenia en mi, com en tots els que'l tractavan, un fervent partidari en tot lo que's relacionava ab els sports en totes las sevas manifestacions.

Donant el seu apoyo á totes las grans agrupacions sportivas, figurava son nom desde fa temps a las llistas de l'«Unió Velocipédica Espanyola», la que pert ara un del bons elements ab que comptava.

Déu hagi acullit la seva ànima pera l'etern descans!

J. ELÍAS JUNCOSA

Una gran figura acaba de desaparecer del mundo de los vivos, dejando un imperecedero recuerdo que no se extinguirá en muchísimo tiempo, porque durante mucho han de permanecer indelebles los innumerables méritos y señalados servicios que el Dr. Ferrer había prestado á la ciencia, á la humanidad y á su patria.

Con la muerte de este ilustre hombre la gimnástica ha perdido un eminente propagandista; la pedagogía un sabio maestro; el profesorado un fogoso adalid y entusiasta campeón; la prensa un valiente y decidido defensor; y sus amigos un leal, cariñoso y sincero compañero.

SALVADOR LÓPEZ

Profesor numerario del Instituto de Sevilla.

El Gimnasio Colón ha perdido uno de sus más entusiastas panegiristas.

A. LLAVERÍAS

Amigo Masferrer: Me pide Vd. un pensamiento dedicado al infatigable propagandista don David Ferrer, y con urgencia...? Ahí vá: No tuve tiempo para tratarle y para aquilatar sus méritos á que ustedes rendían gran culto. En la Asamblea de la «Federación», celebrada á fines de Septiembre último, le ví por primera vez y le oí unas cuantas; díme cuenta al punto de que era un apasionado por la gimnástica; un convencido, quizá un intransigente. No podía tolerar que se empequeñeciera la grandiosidad ni la historia de la «Federación»; conocía minuciosamente todos los incidentes de su creación y su marcha ulterior; parecíame uno de aquellos fervientes apóstoles, que acompañando la acción á la idea, había contribuido á organizar la gimnástica española y para mejor implantarla y asegurar su éxito, había desahogado en ella desde el más elevado papel hasta el más modesto y anónimo.

Al verle con sus ojos, escasos de pestañas, con su mirada humilde, sus carnes enjutas, su andar reposado y nada marcial, ni armónico; con su palidez cérea, su voz algo atiplada y su continente modesto, no le tomaría nadie por un fervoroso, por un alucinado de la gimnástica. Hubiera sido un atlético, de anchos hombros, de miembros hercúleos, de audaz mirada y de arrogante apostura... y habría estado en carácter. Era para mí D. David Ferrer, reproducción de aquella antinomia de que hablé en el banquete de Septiembre; los descubrimientos de la ciencia y de la industria, con su maravillosa maquinaria, tienden á redimir las bestias de su trabajo muscular; el asno, el buey, el mulo y el caballo, son arrinconados por la máquina agrícola ó el automóvil; y en cambio ese mismo progreso impone ahora al ser intelectual por excelencia, al hombre, un esfuerzo muscular al que no estaba acostumbrado... Pero la gimnasia científica es algo más que el gobierno de los movimientos, y de esa gimnasia racional, moderna y redentora, era el más legítimo representante nuestro malogrado amigo.

Que aprovechemos su ejemplo. Suyo

DR. MARTÍNEZ VARGAS

David Ferrer y Mitayna murió, y la educación física ha perdido el adalid más esforzado, quizá

el único que trabajaba con ardor y entusiasmo para propagarla.

Los que tuvimos la suerte de pasar años á tu lado hablando horas y más horas de gimnasia, de las disposiciones del gran Becerra y de las fecundas iniciativas de Vincenti, que oímos atentamente tus comentarios sobre las mismas, tus amargas quejas por el exasperante abandono en que han tenido los ministros de Fomento á dicha enseñanza y su profesorado, que escuchamos en la simpática «A. C. de G.» tus exposiciones al Gobierno y al Ayuntamiento de la Ciudad Condal, demostrando la conveniencia y grande utilidad de establecer plazas de juego y escuelas de natación, que presenciábamos tus entusiasmos por la «F. G. E.», que nos ilustramos con tus obras tan bien escritas y mejor pensadas y con tus innumerables artículos, que asistimos á tu cátedra y en excursiones y pasamos nuestros mejores días en tu despacho presenciando una laboriosidad asombrosa... no podemos conformarnos con la cruel noticia de tu fallecimiento!

Ahora que las promesas del actual ministro de Instrucción hubieran llenado en parte tus constantes anhelos, nos abandonas! ¡malogrado Ferrer! tu fuiste nuestro consuelo, y adornado de carácter complaciente y bondadoso procuraste transacciones en nuestras diferencias, guiabas nuestras campañas y fueron tus actividades y talentos el sostén más firme y desinteresado de todo empeño noble. Vivirás eternamente en nuestros corazones, y tus obras serán el faro que alumbrará nuestros pasos.

¡Descansa en paz, respetado maestro! Tu nombre ocupará lugar preeminente en la historia de la Educación física Nacional.

J. MONRÁS

Huesca, Mayo de 1901.

Lloro... y protesto

Cuando tanto ser inútil para los fines de la vida humana pasea por el mundo su ineptia, y tanto *filisteo* encumbrado, merced á la intriga llega á erigirse en director de la masa gracias á la estulticia de ésta, y los tontos, los necios, los bribones, viven, disfrutan, medran y perduran *per secula seculorum*, y los hombres como David Ferrer, de espíritu culto, elevado y abierto á cuantas ideas nobles y generosas informan el progreso humano, extinguen su vida en los momentos en que más preciados frutos se espera de ellos, no puedo menos de sublevarme contra lo que me parece *desarreglo* del mundo, me revuelvo airado contra lo intangible, y como no me queda otro recurso... LLORO... Y PROTESTO.

VICENTE PINEDO

Una visita á Ferrer y Mitayna

No bien quedó constituida la Comisión organizadora de la «Asociación Catalana de Gimnástica», procuramos lograr y logramos de D. David Ferrer y Mitayna (cuya muerte hoy todos lamentamos) su firme apoyo y erudita colaboración para alcanzar mayor éxito y más rapidez en la consecución de nuestra empresa.

Le éramos casi desconocidos cuando recibió

nuestra primera visita, y no obstante, apenas le expusimos el motivo que nos inducía á hacérsela, el infatigable propagandista acogió nuestras pretensiones con ese entusiasmo con que el adalid de una causa aprovecha la ocasión que se le ofrece, para transmitir á otros la fe que encierra en su alma.

Comenzó á hablar y habló durante largo rato sin que ninguno de nosotros se atreviese á interrumpirle. Hicimos historia detallada de la gimnástica,—su propia historia, puesto que nada se ha llevado á término sin su colaboración—aplaudió nuestra iniciativa, nos indicó el mejor camino que seguir para obtener el fin que nos proponíamos y concluyó excitándonos á no cejar en la tarea que nos impusimos al tratar de fundar nuestra hoy querida y pujante «Asociación Catalana de Gimnástica».

Desde entonces Ferrer no se apartó de nosotros un solo día. Uniéronse estrechamente, y en tan excelente compañía proseguimos el camino de asperezas que hubimos de recorrer hasta llegar á ver funcionando en Barcelona el Comité Ejecutivo de la «Federación Gimnástica Española», supremo organismo directivo, bajo la presidencia del sabio catedrático Dr. Rodríguez Méndez y al amparo de nuestro malogrado compañero.

Duro para el trabajo, sus afanes eran los nuestros, y á ellos dedicó todas las energías de su clara inteligencia y la paciencia y constancia del hombre laborioso.

Sean pues estas mal pergeñadas líneas testimonio de la admiración que profesábamos al que ya no existe y de la pena que nos ha causado la pérdida del buen amigo y excelente consejero. Con su muerte ha recibido rudo golpe la gimnástica española.

FRANCISCO PINTADO

Secretario de la Comisión organizadora de la «A. C. de G.»

Es imposible, vivo aun el simpático recuerdo del que fué, medir el alcance que tendrá la labor científica del Dr. David Ferrer; pero sí que puede calcularse el vacío que su muerte ha producido en los entusiastas de la regeneración física de España, por la emoción profunda, sentida al tener conocimiento de su muerte; la pérdida que se deplora es inmensa.

Con entusiasmos y ardimientos nada comunes lanzóse en la áspera senda de sacrificar su reposo, su interés, la vida misma, pues murió agotado por un trabajo sin tregua, en beneficio de la idea del *esto vir* en un país como el nuestro, tan exhausto del sentimiento de fuerza y tan agotado hoy por la miseria y la ignorancia que sólo es factible la vida del parásito.

¡Quiera Dios que la juventud española respete su memoria, glorificándola, y sepa seguir sus enseñanzas hechas con cariños de padre y con intuiciones de sabio!

Ha sido y *será* uno de sus mejores bienhechores; el esfuerzo inicial de su obra es demasiado enérgico y sobrado de bondades para que su extinción sea próxima.

DR. F. PROUBASTA

Si alguna vez la Providencia permite que, tras las angustias actuales de la nación, el reinado de

los hombres astutos decaiga y comience el imperio de los hombres inteligentes, el nombre de David Ferrer será bendecido por los que traten de conducir la patria á destinos mejores.

La sociedad española de mañana no irá á pedir inspiración y ejemplo á las tumbas de los hoy ricos potentados, sabios académicos ó insignes gobernantes; las riquezas, la sabiduría aparente y la alcurnia social, conseguidas con los artificios de la política, serán barridas por el soplo de la verdad y del olvido, y la memoria de los hoy humildes artífices del progreso se conservará perdurablemente.

DR. EDUARDO REYES PROSPER

El más sabio, laborioso, honrado, el más competente y lazo de concordia y unión del profesorado oficial de gimnástica, lo fué mi queridísimo amigo el Dr. D. David Ferrer.

La muerte de este apóstol de la Regeneración física Española deja un vacío imposible de llenar.

El Gimnasio de Badajoz, el Comité provincial de la «Federación Gimnástica Española» y mi insignificante personalidad, lamentando tan irreparable pérdida, enviamos á su distinguida familia el testimonio de nuestro más sentido pésame, rogando á Dios conceda á este mártir del trabajo intelectual y físico, descanso y paz á su alma.

LUCIANO SAMPÉREZ

Badajoz 13 Mayo de 1901.

Acabamos de perder al apóstol de la gimnasia, al defensor de todo lo grande y lo sublime. Con esfuerzo sobrehumano ha llegado á infiltrar en el corazón de los indiferentes los grandísimos beneficios del *mens sana in corpore sano*; y ha llevado el entusiasmo á los que militamos en sus filas.

La semilla que con tanto cariño ha cultivado empieza á fructificar. Sigamos las huellas del maestro, ciencia sobre que descansa la regeneración verdadera de los pueblos.

Grabemos en nuestro corazón el nombre de David Ferrer y no apartemos jamás de nuestra mente las sabias doctrinas del docto defensor de la Gimnasia.

ARTURO SANTANACH ESQUIROL

Con la muerte del Dr. David Ferrer, la causa de la gimnástica ha perdido uno de sus más ilustres defensores y el profesorado uno de sus mejores compañeros.

Por la humanitaria causa de la educación física y su progreso sacrificó nuestro inolvidable amigo lo mejor de su existencia, sin alcanzar en vida el premio merecido. Que Dios le haya otorgado la recompensa que aquí no encontraron su acendrado amor á la enseñanza, su laboriosidad y sus virtudes.

Descanse en paz el amigo del alma.

M. SANZ

Madrid, 14 Mayo de 1901.

Bajo la dolorosísima impresión que me ha causado la noticia de su muerte, sentida por cuantos tuvimos la honra y la dicha de conocerlo, escribo apresuradamente estas cuartillas, para dar público testimonio del cariño que le profesaba y

del respeto que me merecían sus virtudes como padre, como amigo, como ciudadano y como profesor.

Desde cualquiera de esos puntos de vista, que se le considere, hay que consagrarle una buena memoria. Por mi parte le profesaba un afecto sincero y leal, al que él correspondía del propio modo.

Nunca olvidaré los hermosos días que juntos pasamos, la última vez que nos vimos, hace cuatro años, en un viaje á los Pirineos catalanes. Su carácter igual y apacible, la dirección que tomó y que de buen grado le concedimos todos, agradeciéndole las molestias y cuidados, contribuyeron no poco al fruto y al regocijo de aquella excursión; pero al público como profesor ha de interesarle más. En este punto, se le puede presentar como modelo.

Tenía un amor acendrado á la enseñanza; considerábala como el medio más eficaz de educación, y á ésta como la única palanca poderosa para levantar á nuestro pobre país. Consagrábase con entusiasmo á su obra; porque las desgracias de la patria y las tristezas de los últimos años, no le habían echado en brazos del pesimismo desconsolador. Tenía fe en la obra redentora del Maestro, y cumplía como tal todos sus deberes, con escrupulosa exactitud. Sabía perfectamente que la mejor lección es la del ejemplo.

Además, era laborioso por naturaleza. Atestiguanlo, aparte de los trabajos ordinarios, sus numerosos escritos. Sería tarea larga la de explicar toda su labor en este aspecto; pero no puedo menos de citar el libro que tuvo la bondad de dedicarme, y que, bajo el modesto nombre de *Notas Pedagógicas*, es un verdadero tratado de Pedagogía, de los mejores que conozco en España, entre los muchos libros elementales que sobre esta materia se han escrito. El plan es perfecto, el desarrollo completo y el estilo sobrio, claro y sencillo.

En unas 300 páginas, comprende todo lo que un alumno de las Normales debe saber para iniciarse en los estudios pedagógicos, y aun puede servir, al maestro ya formado, como un resumen de lo principal que ha de recordar ó como guía para ulteriores investigaciones.

Doctor en Medicina, Maestro Normal y Profesor de Gimnasia, se revelan estos tres caracteres de nuestro infortunado amigo, en las *Notas Pedagógicas*. Por esto se presta en ellas una atención concienzuda á la educación física, parte bastante descuidada en la mayoría de nuestros textos, y al propio tiempo se da al estudio del Derecho, una importancia generalmente desusada y que casi sorprende tratándose de un médico; pero es que David Ferrer era un demócrata convencido, y esto le llevaba á la consideración de los estudios morales y políticos, comprendiendo que importa el formar el sentido jurídico del pueblo tanto como su desarrollo intelectual y físico.

Por último, tiene el libro un capítulo titulado *Administración de primera enseñanza*. Como se escribió hace más de diez años antes de que se introdujera en los planes oficiales la Organización y Legislación escolares, no carece de mérito el haber puesto en un libro elemental, esas explica-

ciones utilísimas, sobre todo para los Maestros de escuelas públicas. En este punto, era una especialidad. Conocía como pocos hasta en sus menores detalles el inextricable fárrago de nuestras leyes de enseñanza. Por lo mismo que mi espíritu es refractario á las minucias administrativas, yo admiraba los conocimientos de Ferrer, y como Profesor que fui de Legislación, tuve algunas veces que consultarle, y siempre me sacó de apuros con su erudición y su buen juicio.

Así, pues, cuando tan necesitados estamos de buenos profesores, y llamo así á los que se distinguen, en primer término, por su laboriosidad, puedo decir, sin exageración, que la muerte del Sr. Ferrer es una gran pérdida para la patria. Por mi parte lo lloraré mientras viva, porque era, además, un amigo del alma.

AGUSTÍN SARDÁ

Decir de David Ferrer que era el más esforzado adalid de la educación física, escritor erudito, incansable y el más batallador de todos los que se dedican á tan árida y poco lucrativa educación, no es decir nada, por los esfuerzos que llevaba hechos; si mi pluma pudiera trazar la colosal figura que bulle en mi pensamiento, le compararía á aquellos que mueren mártires por una idea... del mismo modo habría sacrificado Ferrer su vida para implantar las prácticas gimnásticas como símbolo de regeneración de la raza humana.

FRANCISCO SOLÉ

Muy sensible es la muerte de nuestro inolvidable amigo y compañero Ferrer y Mitayna.

Hueco difícil de llenar deja en el profesorado y en nuestros más caros afectos.

Aun cuando en alguna ocasión, por especiales circunstancias, nos vimos ligeramente distanciados, siempre me halagaban sus constantes triunfos y me apenaron sus adversidades.

De grato recuerdo es para mí recordar que él y yo fuimos los dos primeros profesores titulares de Barcelona y que juntos estuvimos en el Congreso de Higiene y Demografía últimamente celebrado en Madrid.

Nunca podré olvidar su conducta para conmigo. Nombrado por el Claustro del Instituto de segunda enseñanza de Barcelona de la ponencia para designar un profesor auxiliar de la clase de gimnástica del Instituto, á pesar de que conveniencias particulares solicitaban su voto en otro sentido, lo dió á mi favor.

Era hombre justiciero, de espíritu recto y de extraordinaria aplicación. Siempre vi en él un verdadero maestro á quien consultaba cuantas dudas se me ofrecían en el ejercicio de mi profesión.

El profundo conocimiento que tenía de la legislación escolar le atraía los maestros.

La vida de Ferrer y Mitayna se ofrece como un verdadero contraste. Consagrado toda su vida al estudio y fomento de la educación física, ha muerto por su extraordinaria aplicación víctima del intelectualismo.

Descanse en paz el inolvidable amigo é ilustre maestro.

EDUARDO TOLOSA ALSINA

En esta lucha tenaz, de largos años emprendida, sin que tras empeñada labor logremos vislumbrar cercana la victoria apetecida, una sola deserción que se produzca en nuestras filas, lleva á nuestro ánimo una grandísima decepción... una baja, una baja tan sensible y tan enorme como la que acabamos de experimentar, y que nunca lloraremos lo bastante, con la pérdida de nuestro entrañable compañero y queridísimo amigo el Dr. Ferrer y Mitayna, nos lleva á la desesperación y al desaliento.

Pero Ferrer, al morir, y al morir por nuestras ideas, víctima quizás de su excesiva labor, nos lega una misión, que juramos solemnemente cumplir, y hermosos y dignos ejemplos que imitar: secundando su obra, que le hará inmortal, nos haremos dignos y gratos á su memoria.

Ferrer, fundador de esta Revista, es digno de que procuremos imitarle secundando sin tregua ni descanso sus hermosas campañas; si podemos

y sabemos, por sacrificios que esto nos imponga, este será, de ora en adelante, nuestro mayor empeño y el empeño de LOS DEPORTES.

De esta corona fúnebre que los amigos más queridos de Ferrer ofrecen á la memoria del gran patricio, adalid ilustre de nuestra causa, se desprende una flor... la que yo en aras de la amistad profundísima que le profesaba añadía al *Homenaje de Los DEPORTES* á su fundador y leal consejero.

Cae esa flor, no marchita, sino por el peso del rocío, en que van condensadas mis lágrimas; se separa de las demás porque, nublada mi imaginación por el pesar profundo que siente mi alma, no encuentro forma de expresar el enorme sentimiento que se anida en mi corazón ante la desgracia enorme que nos aflige á todos los que, apreciando lo que valía Ferrer y Mitayna, comprendemos lo que significa su muerte.

NARCISO MASFERRER

David Ferrer y Mitayna

(Biografía)

Todo el espacio dedicado en este número á Ferrer, como homenaje cariñoso y como débil tributo de nuestra admiración hacia el ilustre compañero que acabamos de perder, sería siempre insuficiente para trazar la historia de su vida, dedicada por completo y por entero con nobilísimo afán á tratar de plantear, conforme á sus elevadas miras y preclara inteligencia, la enseñanza de la gimnástica en España.

Debemos ceñirnos, porque nos lo veda el espacio, y reducir nuestra misión á trazar cuatro rasgos de la vida de Ferrer, sobradamente conocida de todos cuantos honrados con su cariñoso trato reconocimos en él, de una manera indiscutible, al maestro.

A quienes no tuvieron la dicha de tratarle, más que cuanto pudiéramos decir nosotros de nuestro inolvidable compañero, lo dirán los frutos de sus admirables obras, que servirán de base á cuanto se dictamine ó se legisle en materia de gimnástica.

David Ferrer era hijo de Barcelona, habiendo nacido el 4 de Septiembre de 1848.

Verificó sus estudios de segunda enseñanza en el colegio de Carreras, emprendiendo á la par la enseñanza gimnástica bajo la dirección del maestro de muchos Mr. Vignolles.

Al separarse Mr. Vignolles de su socio Dr. José Florencio Cuadras, Ferrer y Mitayna siguió su educación física bajo la entendida dirección de este distinguido profesor.

Cuadras, con criterio formado en el trato de hombres notables en ciencias y letras que frecuentaban su gimnasio, sabía distinguir la gimnasia acrobática de la verdaderamente útil, y hacia ésta avivaba la afición de sus alumnos.

Y así fué como Ferrer y Mitayna adquirió poco á poco, de su admirado maestro, las mismas inclinaciones y al propio tiempo que continuaba sus estudios y gracias á los adelantos, que por sus grandes aficiones: había alcanzado en gimnasia, pudo desde el año 1863, á los quince años de edad, empezar á tomar una sección de alumnos del colegio de Carreras y auxiliar en la enseñanza á su querido profesor.

En aquel colegio hizo sus primeras prácticas en la enseñanza de la gimnasia al par que terminaba la segunda enseñanza, y comprendiendo que la aplicación de los ejercicios gimnásticos requerían conocimientos exactos de los aparatos motores del cuerpo y en general del organismo, cursó con gran aprovechamiento la anatomía y filosofía en los años 1867 y 1868, hasta graduarse de licenciado en Medicina y Cirugía en el año 1871 y de doctor en Medicina en Febrero de 1872.

Desde entonces no se limitó tan sólo á practicar su carrera de médico, sino que emprendió con grandísimo y perseverante afán la especialidad de la gimnástica, dirigiendo las clases de varios colegios, dando lecciones á domicilio y en dos gimnasios que sucesivamente tomó á su cargo, y alternando brillantemente en cuantas discusiones se suscitaban, especialmente en materias gimnásticas, en la Academia Médico Farmacéutica, acudiendo á certámenes públicos, elevando exposiciones al Estado en solicitud de reformas á cual más útiles y convenientes, y contribuyendo siempre con su esfuerzo á aumentar el desarrollo y propagar las útiles aplicaciones de la enseñanza gimnástica.

En el año 1871 tomó á su cargo la enseñanza de la gimnasia higiénica en el Colegio de Santo Tomás, y allí continuó hasta que en 1874 resolvió establecerse por la propia cuenta instalando un hermoso gimnasio en la calle del Bruch.

Llevado por el ardor de la juventud, y con el entusiasmo que por la gimnasia sentía, concibió la idea de construir un gimnasio, al que denominó «Centro Gimnástico», que debía empezar siendo destinado exclusivamente á higiene y recreo, pero al que pensaba agregarle más tarde todos los accesorios de la ortopedia y dependencias destinadas á hidroterapia y electroterapia.

El público, indiferente á estas manifestaciones de progreso que Ferrer estableció á costa de grandes sacrificios en nuestra ciudad, no le secundó como debiera, y aquel establecimiento hubo de quedar limitado á sus principios.

Como hemos de volver muchas veces sobre asuntos que afectan á la labor realizada en su vida por Ferrer y Mitayna, dejamos para otra ocasión descubrir como era aquel Centro que, establecido bajo su dirección, estaba dotado de todos los adelantos y de todas las condiciones apetecibles.

También hablaremos con la extensión que requieren de muchas notables curas que realizó aplicando la gimnástica para combatir deformaciones, escoliosis, neurosis, etc., etc.

Ferrer y Mitayna se hizo cargo en 1879 de la dirección del Gimnasio de D. José Florencio Cuadras, dirección que desempeñó con grandísimo éxito, dado que el número de alumnos aumentó considerablemente hasta el punto que necesitó de profesores auxiliares, limitándose Ferrer á desempeñar la parte facultativa y á atender las innumerables consultas que se le dirigían.

En el año 1876 se encargó á Ferrer por la Dirección del Seminario de Escuelas Pías de Barcelona de la reforma del Gimnasio destinado á los alumnos internos; también instaló el gimnasio del Colegio Vilar y el del Seminario Conciliar, dotándoles á todos de tales mejoras, que podían y se consideraron durante mucho tiempo como verdaderos modelos. Manifestación ó tan sólo proyecto gimnástico que se haya realizado ó iniciado en España, siempre ha contado con la valiosa cooperación de Ferrer.

El, con sus grandes conocimientos, no tan sólo prácticos sino teóricos, porque gustaba mucho de estudiar en obras extranjeras, ayudó en su empresa al maestro Ordax con sus consejos para que fuera un hecho la implantación de la Escuela Central de Gimnástica. Fué de los primeros que obtuvieron el título de profesor oficial de gimnástica, título que ha considerado siempre como uno de los más honrosos que supo ganar en buena lid.

Modesto, excesivamente modesto por lo mismo que atesoraba grandes méritos y profundos conocimientos, no ocupó la cátedra que le correspondía en la Escuela Central, porque no puso en juego influencias de que otros abusaron.

Fiado quizás torpemente en que en este país se premia más el saber que la intriga, de poco se ve suplantado en el puesto que por derecho propio le correspondía; pero pudo más la justicia, y el Ministro de Fomento otorgó la plaza de profesor de gimnástica de este Instituto á Ferrer y Mitayna, cargo que ha desempeñado con un celo extraordinario y un cariño y un afán quizás excesivo que no ha sido recompensado como debiera, antes quizás al contrario.

El Instituto, como es sabido, no tiene local apropiado, y las clases se daban bajo su dirección en el Gimnasio Gibert. A fuerza de pedirlo, obtuvo la concesión de algunos utilísimos aparatos que se juzgaba de imprescindible necesidad para la educación de sus alumnos, y dotó su clase de los más necesarios, dentro de la escasez de los recursos con que contaba.

Fatigado el cuerpo por un trabajo excesivo, porque horas enteras robaba al descanso para poder corresponder con los periódicos que reclamaban su colaboración y con las exigencias de los múltiples cargos que desempeñaba en juntas y comisiones, no faltó nunca en las excursiones que organizaba y á las que acudían gustosos gran número de sus alumnos.

De Ferrer publicista poco hemos de decir; lo conocen ventajosamente nuestros lectores, porque en estas páginas están impresos todos los frutos de su poderosa inteligencia; á pesar del tiempo que últimamente le absorbían sus compromisos con Los DEPORTES, á los que tanto quería, colaboró en casi todas las revistas deportivas y en las dedicadas á la enseñanza. Su constante afán fué propagar y enaltecer las prácticas deportivas, pero ante todo y sobre todo la gimnástica.

Ferrer tradujo algunas obras; largo tiempo dedicóse al estudio del alemán, sólo por el deseo de leer las muchas de las que sobre gimnástica han publicado los gimnasiarcas tudescos; en su biblioteca deja infinidad de traducciones hechas en las que todo es digno de estudio.

Ferrer, verdadero apóstol de nuestra causa, aprovechó cuantas ocasiones se le presentaron para disertar elocuentemente sobre gimnástica, sobre enseñanza; en todas partes donde resonó su voz se aplaudieron sus ideas por lo bien expresadas y por lo convincente de sus razonamientos.

Ferrer, no reparando en sacrificios ni en las molestias del viaje, acudió á los Congresos de gimnástica, de higiene y de demografía, y á todos llevó los frutos de su trabajo y de su privilegiada inteligencia. La labor realizada por nuestro malogrado amigo en los Congresos de gimnástica de Madrid, París y Barcelona fué digna de unánimes aplausos y grandes felicitaciones.

Recientemente obtuvo el Dr. Ferrer el único accésit que la «Federación Gimnástica Española» acordó en el Certamen abierto para premiar una *Cartilla gimnástica*.

Y de Ferrer, por último, colaborador principalísimo en esta obra de propaganda, lo fué todo: alma y vida de nuestras asociaciones.

Quédese para otro día el hablar de la labor realizada por Ferrer y Mitayna en la «Asociación Catalana de Gimnástica» y en la «Federación Gimnástica Española», sociedades á que él contribuyó muchísimo en su fundación y en las que desempeñó los más elevados cargos.

De todas las Juntas, de casi todas las Comisiones formó parte Ferrer y Mitayna; la mayor parte de las exposiciones que ambas entidades dirigieron á nuestro Ayuntamiento y á nuestra Diputación fueron debidas á su privilegiada pluma. En Ferrer se encontró siempre el paladín decidido y entusiasta y el hombre que jamás se negare á ruegos que en aquel sentido le fueran dirigidos. Excesivamente modesto, repetimos, juzgó siempre como un honor lo que era justicia otorgada á sus grandes escritos y á las simpatías que siempre mereció á sus compañeros.

Juzgóse feliz al trabajar como un héroe para lograr el éxito indiscutible que alcanzó la Asamblea y fiestas de la «Federación» en Septiembre último; fué de los que bregó con mayor ahínco para obtener los bellos resultados que con constante afán apeteciera y saboreó sin duda; pero quizás víctima de aquel supremo esfuerzo, rendido por la fatiga que le produjeron sus trabajos de toda la vida, perdiera energías que hoy le han hecho falta para luchar con ventaja contra la traidora enfermedad que nos lo ha arrebatado á nuestra amistad y á nuestro cariño.

La necesidad de insertar en este número todo lo que al malogrado D. David Ferrer hace referencia, nos ha obligado á tener que retirar todas ó casi todas las secciones ordinarias de nuestro periódico.

La próxima semana procuraremos ir dando salida á todo lo atrasado.

El Comité Ejecutivo de la «F. G. E.» tomó

importantes acuerdos en su última reunión del 15 del corriente, entre ellos el de celebrar una sesión necrológica á la memoria de D. David Ferrer, á cuyo efecto se convocará á todas las corporaciones de que formaba parte el finado, y dar el nombre de *Ferrer y Mitayna* al primer campo de juego que se instituya en Barcelona, inaugurándose con la colocación en dicho campo de una medalla y una lápida conmemorativas.

FRONTÓN CONDAL

Partido extraordinario para hoy domingo, á las cuatro de la tarde, entre los notables pelotaris

ROJOS

Cecilio Unzueta.

José L. García (Chiquito Vergara).

Condiciones. — Habilidad libre, á cuarenta tantos, sacando ambos bandos de los 7 y $\frac{1}{2}$ cuadros

CONTRA

AZULES

Félix Salazar.

Andrés Trecet.

PRONÓSTICO

de LOS DEPORTES

Unzueta y Vergara

El mejor tónico es el agua de **Flitwick**

El mejor diurético es el agua de **San Marco**

El mejor estomacal es el agua de **Hammam**

Se vende en todas las farmacias. — Al por mayor

Aguas Minerales: Cortes, 264

BURELL & C.º

CONSTRUCTORES NAVALES

Arsenales Casa Antúnez.-Despacho: Escudillers, 82, pral.-Barcelona

La Barcelonesa

CAJA DE PRÉSTAMOS

sobre alhajas, géneros y demás efectos

Santa Margarita, 3, entresuelo, esquina Unión

DESPACHO PARTICULAR

Baños ☉ Duchas

Agua dulce y del mar

Gimnasio Solé

Tiro ☉ Esgrima

Abonos económicos

Calle Montjuich del Carmen, 5, Barcelona



LA MECÁNICA



de José Casanovas

BICICLETAS DESDE 30 DUROS

Máquinas de coser y hacer medias desde ocho duros

Compra, cambia y alquila.-Gran taller de reparaciones.-Enseñanza gratuita

Calle del Regomir, números 13 y 15, Barcelona

Reproducciones Artísticas

J. THOMAS

Mallorca, 375 (entre Lauria y Bruch) ★ BARCELONA

Única casa en España que ha obtenido las más altas recompensas

en todas las Exposiciones Universales á que ha concurrido

Heliograbado, Fototipia, Litografía y Fotocromotipografía

Autotipias (grabado directo), fotograbado, zincografías, para la ilustración de toda clase de obras, revistas, periódicos, catálogos, etc., etc., etc.

Primera casa en España que ha ejecutado los clichés fotográficos y planchas tipográficas por el procedimiento de los TRES COLORES (fotocromo tipográfico) facilitando las planchas y encargándose también de su estampación.

MOTOCICLOS

TRICICLOS (Primeras marcas francesas) PILAS LIQUIDAS
CUADRICICLOS  PIEZAS SUELTAS

AUTOMÓVIL "PERFECTA"

(MODELO 1901)

Motonafta

R. Fradera, ingeniero

Oleonafta

~~~~~ 115, calle de Provenza, 115, Barcelona ~~~~~

MODA Y ARTE

SASTRERÍA **VIDAL** SASTRERÍA

La más económica en su clase  
Especialidad en Trajes de Deportes  
Arco del Teatro, n.º 19, entresuelo 2.º, Barcelona

### CADENAS MODERNAS

de rodillo para bicicletas, paso de  $\frac{5}{8}$  y de  $\frac{1}{2}$  pulgada  
y de 15 milímetros, á 20 pesetas

Cadenas en doble rodillo las hay en varios anchos  
Engranajes para los mismos  
de cualquier número de dientes

A. Fischer, Rambla Cataluña, 133

Para publicidad en el

Boletín de la Unión Velocipédica Española

dirigirse al Secretario adjunto D. E. Escamilla

Oficinas del C. C., de 16 á 18, Provenza, 334, bajo, Barcelona

**A. SANROMÁ**

EX-OPERARIO DE HUMBER, GLADIATOR, ETC.

BALMES 64  
BARCELONA

TAILLER

DE

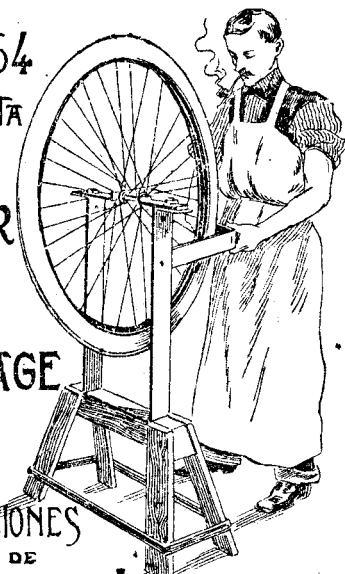
MONTAGE

Y

REPARACIONES

DE

**VELOCIPEDOS**



## CLUBS DE SPORT

FOOT-BALL, CICLISMO, REGATAS Y CARRERAS

No comprar sin ver antes las novedades de esta casa que es la única que vende á precios  
de fábrica Camisas, Jerseys, Pantalones, Cinturones, Medias, Zapatos, Corbatas,  
Guantes, Pañuelos, Gemelos, Géneros de punto y Lencería.

**CAMISERIA KNEIPP de J. SANTIVERI**

Calle del Call, núm. 20, Barcelona



OCASION.—Juego cuello y puños, 1 pta.—Camisa  
piqué novedad, 5'50 ptas.—Guantes ingleses y  
gamuza, á 3 ptas.—Especialidad en equipos  
para novios y ajuares para novias.